



Verification Division  
S/713/2008  
10 October 2008  
RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**ЗАПИСКА ТЕХНИЧЕСКОГО СЕКРЕТАРИАТА**

**СОСТОЯНИЕ ДЕЛ С ПРЕДСТАВЛЕНИЕМ ЕЖЕГОДНЫХ ОБЪЯВЛЕНИЙ  
О ПЛАНИРУЕМОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ  
И ПРЕДПОЛАГАЕМОМ ПРОИЗВОДСТВЕ НА ОБЪЕКТАХ СПИСКА 1  
В 2009 ГОДУ**

1. Согласно пункту 8 статьи VI Конвенции о химическом оружии (далее "Конвенция"), каждое государство-участник "делает ежегодные объявления относительно соответствующих химикатов и объектов" в соответствии с Приложением по проверке к Конвенции (далее "Приложение по проверке").
2. Часть VI Приложения по проверке охватывает режим для химикатов Списка 1 и объектов, связанных с ними. В пунктах 16 и 20 этой части изложены требования по объявлению планируемой деятельности и предполагаемого производства на этих объектах. Согласно пункту 16, "каждое государство-участник, производящее химикаты Списка 1 на единственном маломасштабном объекте, делает подробное ежегодное объявление о планируемой деятельности и предполагаемом производстве на объекте в предстоящем году". Кроме того, согласно этому пункту, объявление представляется "не менее чем за 90 дней до начала этого года".
3. В пункте 20 части VI Приложения по проверке содержатся те же обязательства каждого государства-участника по каждому объекту, производящему химикаты Списка 1 в количествах не более 10 кг в год в защитных целях или в количествах свыше 100 г в год в медицинских, фармацевтических или исследовательских целях.
4. Таким образом, срок представления этих объявлений в отношении 2009 года истек 2 октября 2008 года. Государства-участники, перечисленные на следующей странице, уложились в этот срок.



**ГОСУДАРСТВА-УЧАСТНИКИ, КОТОРЫЕ УЛОЖИЛИСЬ В СРОК ДЛЯ  
ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ИХ ЕЖЕГОДНЫХ ОБЪЯВЛЕНИЙ О  
ПЛАНИРУЕМОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И ПРЕДПОЛАГАЕМОМ  
ПРОИЗВОДСТВЕ НА ОБЪЕКТАХ СПИСКА 1 В 2009 ГОДУ**

|     | <b>Государство-участник</b>                                |
|-----|--|
| 1.  | Австралия  |
| 2.  | Канада   |
| 3.  | Китай  |
| 4.  | Куба*  |
| 5.  | Чешская Республика   |
| 6.  | Финляндия  |
| 7.  | Франция  |
| 8.  | Индия  |
| 9.  | Иран (Исламская Республика)                                |
| 10. | Япония   |
| 11. | Республика Корея   |
| 12. | Нидерланды   |
| 13. | Норвегия   |
| 14. | Сербия*  |
| 15. | Сингапур   |
| 16. | Южная Африка   |
| 17. | Испания  |
| 18. | Швейцария  |
| 19. | Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии |
| 20. | Соединенные Штаты Америки                                  |

--- 0 ---

---

\* "\*" означает представление нулевого объявления.